



Digital Shower Coach with alarm

This digital timer unit with alarm has the ability to count either up or down. On the back of the unit there is a suction cup that can stick on the smooth surface. It's educational for children and adults to learn about saving water and energy.

INSTRUCTIONS:

Open the battery cover door on the back of the timer unit. Remove the plastic battery saver to activate unit. Digital display will remain on.

COUNT UP:

1. Press (ST/SP) button to start clocking. Max 99 minutes and 59 seconds.
2. Press (ST/SP) button to stop.

COUNT DOWN:

1. Press (S) button to set the number of seconds required or press and hold button to count up automatically.
2. Press (M) button to set the number of minutes required or press and hold button to count up automatically.
3. Press (ST/SP) button to start counting.
4. When the timer reaches zero, the alarm will sound. Press (ST/SP) button to stop alarm, otherwise it will sound for 30 seconds. When the alarm stops, the LCD display retains the previous setting. Press (ST/SP) button start the timer again for the same increment of time.

RESET TIME

Press and hold (M) button, then press (S) button to reset.

BATTERY INFORMATION:

Battery type: AG13

Please change the new battery when both sound and display are not clear.

WARNING:

Do not immerse in water.

Do not spray water with showerhead on the product.



Digitale douchecoach met alarm

Deze digitale douche timer met alarm kan zowel minuten en seconden tellen naar boven tellen en tevens aftellen vanaf een vooraf ingestelde tijd. Het is educatief voor kinderen en volwassenen met betrekking tot het leren over het besparen van energie en water.

INSTRUCTIES:

Open de batterij afsluiting aan de achterzijde van het product. Verwijder de plastic batterij protectie om het product te activeren. De digitale display blijft aanstaan.

TELLEN NAAR BOVEN

1. Druk de (ST/SP) button om de tijdopname te starten. Maximaal 99 minuten en 59 seconden.
2. Druk de (ST/SP) button om de tijdopname te stoppen.

AFTELLEN

1. Druk de (S) button om het aantal seconden in te stellen of druk en bijfl drukken om de seconden automatisch te laten oplopen.
2. Druk de (M) button om het aantal minuten in te stellen of druk en bijfl drukken om de minuten automatisch te laten oplopen.
3. Druk de (ST/SP) button om het aftellen te laten beginnen.
4. Zodra de timer de 0 bereikt zal het alarm afgaan. Druk op de (ST/SP) button om het alarm te stoppen. Als het alarm stopt zal de display de eerder ingegeven aantal minuten en seconden aangeven. Druk de (ST/SP) button om het aftellen te herhalen.

INVOEREN VAN NIEUWE TIJD

Druk op de (M) button en druk daarna tevens op de (S) button (gezamenlijk)

BATTERIJ INFORMATIE:

Batterij type: AG13

Vervang de batterij zodra zowel het geluid als de display niet meer voldoende functioneren.

WAARSCHUWING

Niet onderdompelen in water.

Sput geen water met de douchekop over het product.



Digitaler Dusch Timer mit Alarm

Diese digitale Timereinheit mit Alarm und Uhr, hat die Fähigkeit rauf und runter zu zählen. Auf der Rückseite der Einheit ist ein Saugnapf mit dem man diesen an rutschigen Flächen befestigen kann. Der Timer ist für Kinder und Erwachsene gleichermaßen erzieherisch hinsichtlich Wasser- und Energiesparen.

ANLEITUNG

Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite der Einheit. Entfernen Sie den Plastikschutz an der Batterie um die Einheit zu aktivieren. Der digitale Bildschirm wird angehen.

Aufwärts Zählen

1. Drücken Sie den (ST/SP) Knopf um das Takten zu beginnen. Max. 99 Minuten und 59 Sekunden
2. Drücken Sie den (ST/SP) Knopf um es zu beenden.

Herunter Zählen

1. Drücken Sie den (S) Knopf um die gewünschte Sekunden Anzahl zu wählen oder halten Sie den Knopf gedrückt um automatisch aufwärts zu Zählen.
2. Drücken Sie den (M) Knopf um die gewünschte Minuten Anzahl zu wählen oder halten Sie den Knopf gedrückt um automatisch aufwärts zu Zählen.
3. Drücken Sie den (ST/SP) Knopf um mit dem Zählen anzufangen.
4. Wenn der Zähler Null erreicht ertönt ein Signalton. Drücken Sie den (ST/SP) Knopf um den Alarm zu stoppen. Wenn der Alarm stoppt, behält der LCD Display sein vorheriges Bild bei. Drücken Sie den (ST/SP) Knopf, dann beginnt der Timer wieder die gleiche Zeit zu zählen.

ZEIT ZURÜCKSETZUNG

Drücken und halten Die den (M) Knopf, dann drücken Sie den (S) Knopf um es zurück zu setzen.

BATTERIE INFORMATIONEN:

Batterietyp: AG13. Bitte tauschen Sie die Batterie gegen eine neue aus wenn Bildschirm und Klang nicht mehr optimal sind.

WARNUNG:

Nicht ins Wasser tauchen. Halten Sie das Gerät fern von Ihrem Duschkopf und setzen Sie es nicht direkt unter Wasser.



Minuteur de douche avec alarme et écran LCD digital

Ce minuteur digital avec une fonction alarme et horloge compte le temps qui s'écoule ou le temps écoulé. Au dos de votre appareil, une ventouse vous permet de fixer votre douche minute sur une surface lisse. C'est à la fois éducatif pour les enfants et les parents pour apprendre à économiser de l'eau et de l'énergie.

INSTRUCTIONS

Ouvrez le cache sur la partie arrière de l'appareil. Enlever le plastique de protection et placez la batterie pour activer l'appareil. L'écran digital sera en marche

CHRONOMÈTRE

1. Appuyer sur (ST/SP) pour démarrer le chronomètre maximum 99 minutes et 59 secondes.
2. Appuyer sur (ST/SP) pour arrêter le chronomètre

COMPTE À REBOURS

1. Appuyez sur le bouton S pour sélectionnez le nombre de seconde désirée ou pressez et maintenez appuyé ce bouton pour augmenter le nombre de seconde
2. Appuyez sur le bouton M pour sélectionnez le nombre de minute désirée ou pressez et maintenez appuyé ce bouton pour augmenter le nombre de minute.
3. Appuyer sur (ST/SP) pour démarrer le décompte
4. Quand le minuteur arrive à zéro, l'alarme va retentir. Appuyer sur (ST/SP) pour arrêter l'alarme, dans le cas contraire, cette alarme retentira de nouveau au bout de 30 secondes. Quand l'alarme s'arrête, ce minuteur va retenir le temps comme le temps de référence. Appuyer sur (ST/SP) pour relancer le minuteur avec le même décompte.

REMISE À ZÉRO

Appuyez et maintenez le bouton M, et appuyer sur le bouton S par la suite.

BATTERIE

Batterie de type AG13.

Changer la batterie quand le son et l'affichage ne sont plus nets.

ATTENTION

Ne pas immerger sous l'eau.

Certaines pièces peuvent être avalées par les enfants.



Digitální sprchový časovač se signalizací

Tento digitální časovač se signalizací může odpočítávat nebo načítávat. Na zadní straně zařízení se nachází přísavka, kterou lze upevnit na hladký povrch. Naučit se šetřit vodou a energií má pro děti i dospěle vzdělávací význam.

POKYNY:

Otevřete kryt baterie na zadní straně časovače. Vyjměte plastový obal baterie a zařízení aktivujte. Digitální displej se rozsvítí.

NAČÍTÁNÍ:

1. Stiskem tlačítka (S) spusťte hodiny. Max 99 minut a 59 sekund.
2. Stiskem tlačítka (ST/SP) hodiny zastavte.

ODPOČÍTÁVÁNÍ:

1. Stiskem tlačítka (S) nastavte počet požadovaných sekund nebo stiskem a přidržením spusťte automatické načítání.
2. Stiskem tlačítka (M) nastavte počet požadovaných minut nebo stiskem a přidržením spusťte automatické načítání.
3. Stiskem tlačítka (ST/SP) spusťte hodiny.
4. Jakmile časovač dosáhne nuly, uslyšíte zvukovou signalizaci. Stiskem tlačítka (ST/SP) signalizaci vypnete, v opačném případě bude znít po dobu 30 sekund. Jakmile se signalizace zastaví, displej LCD si ponechá předchozí nastavení. Stiskem tlačítka (ST/SP) spusťte časovač znovu se stejnou časovou hodnotou.

RESET ČASOVAČE:

Stiskněte a přidržte tlačítko (M), poté stiskněte tlačítko (S).

INFORMACE O BATERII:

Typ baterie: AG13

Jakmile nebude signalizace a zobrazení na displeji zcela zřetelné, vyměňte baterii.

VAROVÁNÍ:

Neponořujte do vody.

Nestříkajte na zařízení vodu ze sprchové hlavice.



Digitálny sprchový časovač so signalizáciou

Tento digitálny časovač so signalizáciou môže odpočítavať alebo načítavať. Na zadnej strane zariadenia sa nachádza prísavka, ktorú je možné upevniť na hladký povrch. Naučiť sa šetriť vodou a energiou má pre deti i dospelých vzdelávací význam.

POKYNY:

Otvorte kryt batérie na zadnej strane časovača. Vyberte plastový obal batérie a zariadenie aktivujte. Digitálny displej sa rozsvieti.

NAČÍTANIE:

1. Stlačením tlačidla (S) spusťte hodiny. Max. 99 minút a 59 sekúnd.
2. Stlačením tlačidla (ST/SP) hodiny zastavte.

ODPOČÍTAVANIE:

1. Stlačením tlačidla (S) nastavte počet požadovaných sekúnd alebo stlačením a pridržením spusťte automatické načítanie.
2. Stlačením tlačidla (M) nastavte počet požadovaných minút alebo stlačením a pridržením spusťte automatické načítanie.
3. Stlačením tlačidla (ST/SP) spusťte hodiny.
4. Ako náhle časovač dosiahne nulu, započujete zvukovú signalizáciu. Stlačením tlačidla (ST/SP) signalizáciu vypnete, v opačnom prípade bude zníť po dobu 30 sekúnd. Ako náhle sa signalizácia zastaví, displej LCD si ponechá predchádzajúce nastavenie. Stlačením tlačidla (ST/SP) spusťte časovač znovu s rovnakou časovou hodnotou.

RESET ČASOVAČA:

Stlačte a pridrďte tlačidlo (M), potom stlačte tlačidlo (S).

INFORMÁCIE O BATÉRII:

Typ batérie: AG13

Ako náhle nebude signalizácia a zobrazenie na displeji celkom zreteľné, vymeňte batériu.

VAROVANIE:

Neponořajte do vody.

Nestříkajte na zariadenie vodu zo sprchovej hlavice.





Digitální sprchový časovač se signalizací

Tento digitální časovač se signalizací může odpočítávat nebo načítávat. Na zadní straně zařízení se nachází přísavka, kterou lze upevnit na hladký povrch. Naučit se šetřit vodou a energii má pro děti i dospělé vzdělávací význam.

POKYNY:

Otevřete kryt baterie na zadní straně časovače. Vyměňte plastový obal baterie a zařazení aktivujte. Digitální displej se rozsvítí.

NAČÍTÁNÍ:

- Stiskem tlačítka (ST/SP) spusťte hodiny.
Max 99 minut a 59 sekund.
- Stiskem tlačítka (ST/SP) hodiny zastavte.

ODPOČÍTÁVÁNÍ:

- Stiskem tlačítka (S) nastavte počet požadovaných sekund nebo stiskem a přidržím spustíte automatické načítání.
- Stiskem tlačítka (M) nastavte počet požadovaných minut nebo stiskem a přidržím spustíte automatické načítání.
- Stiskem tlačítka (ST/SP) spusťte hodiny.
- Jakmile časovač dosáhne nuly, uslyšíte zvukovou signalizaci. Stiskem tlačítka (ST/SP) signalizaci vypněte, v opačném případě bude znít po dobu 30 sekund. Jakmile se signalizace zastaví, displej LCD si ponechá předchozí nastavení. Stiskem tlačítka (ST/SP) spustíte časovač znovu se stejnou časovou hodnotou.

RESET ČASOVAČE:

Stiskněte a přidržte tlačítko (M), poté stiskněte tlačítko (S).

INFORMACE O BATERII:

Typ baterie: AG13
Jakmile nebudou signalizace a zobrazení na displeji zcela zřetelné, vyměňte baterii.

VAROVÁNÍ:

Neponořujte do vody.
Nestříkejte na zařízení vodu ze sprchové hlavičky.



Alarma de ducha digital

Este temporizador digital con alarma puede contar hacia adelante o hacia atrás. La ventosa de la parte trasera le permitirá adherirlo a una superficie lisa. Es educativo para los niños y los adultos. Ambos pueden aprender a ahorrar agua y energía.

INSTRUCCIONES:

Abra la tapa de la pila situada en la parte trasera del temporizador. Elimine la protección de plástico de la pila para activar el temporizador. La pantalla permanecerá encendida.

CONTAR HACIA ADELANTE:

- Presione el botón (ST/SP) para que el temporizador empiece a contar. Máximo 99 minutos y 59 segundos.
- Presione el botón (ST/SP) para detener el temporizador.

CONTAR HACIA ATRÁS:

- Presione el botón (S) para indicar el número de segundos deseados o manténgalo presionado para dejar pasar los segundos de forma automática.
- Presione el botón (M) para indicar el número de minutos deseados o manténgalo presionado para dejar pasar los minutos de forma automática.
- Presione el botón (ST/SP) para que el temporizador inicie la cuenta atrás.
- Cuando el temporizador llegue a cero, sonará la alarma. Presione el botón (ST/SP) para detener la alarma. De lo contrario sonará durante 30 segundos. Cuando la alarma se detenga, la pantalla LCD mostrará los minutos y segundos introducidos por última vez. Presione el botón (ST/SP) para volver a iniciar la cuenta atrás con el mismo tiempo.

REAJUSTAR EL TIEMPO:

Mantenga presionado el botón (M) y presione a la vez el botón (S)

INFORMACIÓN SOBRE LA PILA:

Tipo de pila: AG13
Cambie la pila cuando el sonido y la imagen de la pantalla no funcionen correctamente.

ATENCIÓN:

No sumergir en el agua.
No mojar con el mango de la ducha.



Doccia ecologica digitale con allarme

Questa doccia digitale con allarme può contare i minuti e i secondi verso l'alto e conta alla rovescia anche da un orario pre-stabilito. È educativo per bambini e adulti di coinvolgerli nel risparmio di energia e acqua.

ISTRUZIONI:

Aprire la chiusura della pila nel retro del prodotto. Eliminare la protezione di plastica della pila per attivare il prodotto. Lo schermo digitale rimane acceso.

CONTRO VERSO L'ALTO

- Premere sul tasto (ST/SP) per avviare la registrazione dell'orario. Massimo 99 minuti e 59 secondi.
- Premere sul tasto (ST/SP) per arrestare la registrazione dell'orario.

CONTRO ALLA ROVESCIA

- Premere sul tasto (S) per predisporre i secondi o premere e continuare a premere per lasciar aumentare automaticamente i secondi.
- Premere sul tasto (M) per predisporre i minuti o premere e continuare a premere per lasciar aumentare automaticamente i minuti.
- Premere sul tasto (ST/SP) per iniziare il conto alla rovescia.
- Non appena il timer raggiunge lo 0, parte l'allarme. Premere sul tasto (ST/SP) per fermare l'allarme. Se l'allarme si arresta, il display mostrerà i minuti e secondi inseriti prima. Premere sul tasto (ST/SP) per ripetere il conto alla rovescia.

INSERIRE UN NUOVO ORARIO

Premere sul tasto (M) e premere dopo sul tasto (S) (insieme).

INFORMAZIONI SULLE PILE:

Tipo pila: AG13
Sostituire la pila non appena il rumore o il display non funzionino in modo corretto.

AVVERTENZA:

Non immergere nell'acqua.
Non spruzzare dell'acqua con la doccia sul prodotto.



Digital Dusch Coach med larm

Denna digitala timer med larm har förmågan att räkna både uppåt och nedåt. På enhetens baksida finns en sugkopp som kan fästas sig vid en slätt yta. Det är bildande för barn och vuxna att lära sig mer om att spara på vattnet och energin.

INSTRUKTIONER:

Öppna batteriluckan på baksidan av timern. Ta bort batterispararen i plast och aktivera enheten. Den digitala displayen slås på.

RÄKNA UPP:

- Tryck på (ST/SP) knappen för att starta tidtagaren.
Max 99 minuter och 59 sekunder.
- Tryck på (ST/SP) knappen för att stoppa.

RÄKNA NER:

- Tryck på (S) knappen för att ställa in antalet sekunder eller tryck och håll ner knappen för automatisk uppräknning.
- Tryck på (M) knappen för att ställa in antalet sekunder eller tryck och håll ner knappen för automatisk uppräknning.
- Tryck på (ST/SP) knappen för att starta to börja räkna.
- När timern når noll hörs ett ljud från larret. Tryck på (ST/SP) knappen för att stoppa larret, annars kommer det låta i 30 sekunder. När larret stoppas återgår LCD-skärmen till föregående inställningar. Tryck på (ST/SP) knappen för att starta timern igen för samma tidsräkning.

ÅTERSTÄLL TIDEN:

Tryck och håll ner (M) knappen och tryck sedan på (S) knappen för att återställa.

BATTERI INFORMATION:

Batterityp: AG13
Om både ljudet och displayen är oklart bör du byta batterier.

WARNING:

Sänk inte ner i vatten.



Digitaalinen Shower Coach hälyttimellä

Tämä digitaalinen ajastin hälyttimellä laskee aikaa joko ylöspäin tai alaspäin. Laitteen takana on imukuppi, jonka voi kiinnittää tasaiselle pinnalle. Laitteen tarkoituksena on opettaa lapsille ja aikuisille veden ja energian säästämistä.

KÄYTTÖOHJEET:

Avaa paristolokeron kansi ajastimen takaa. Poista muovinen paristojen suojaliuska ja aktivoi laite. Digitaalinen näyttö on päällä.

AJASTA YLÖSPÄIN:

- Paina (ST/SP)-painiketta käynnistääksesi kellotoinnin.
Maksimi 99 minuuttia ja 59 sekuntia.
- Paina (ST/SP)-painiketta pysäyttääksesi kellotoinnin.

AJASTA ALASPÄIN:

- Paina (S)-painiketta asettaaksesi haluamasi sekunnit tai pidä painiketta alhaalla sekuntien lisäämiseksi automaattisesti.
- Paina (M)-painiketta asettaaksesi haluamasi minuutit tai pidä painiketta alhaalla minuuttien lisäämiseksi automaattisesti.
- Paina (ST/SP) painiketta käynnistääksesi ajastimen.
- Kun ajastin pääsee nolnaan, kuuluu hälytys. Paina (ST/SP)-painiketta lopettaaksesi hälytyksen, muussa tapauksessa ääni kuuluu 30 sekuntia. Kun hälytysääni lakkaa, LCD-näyttöön jää edellinen asetus. Paina (ST/SP)-painiketta käynnistääksesi uudelleen ajastuksen samalle määräjälle.

AJAN NOLLAAMINEN:

Paina ja pidä (M)-painiketta, paina sitten (S)-painiketta nolataksesi.

PARISTOTIEDOT:

Pariston tyyppi: AG13
Vaihda uusi paristo, kun sekä ääni että näyttö ovat epäselviä.

VAROITUS:

Älä upota veteen.
Älä suihkuta vettä tuotteen päälle.



POWERplus
HOME & GARDEN

